

# Thranenbach

## Traunbach

Schlagwörter: Bach

Fachsicht(en): Kulturlandschaftspflege

Gemeinde(n): Allenbach, Börfink

Kreis(e): Birkenfeld (Rheinland-Pfalz)

Bundesland: Rheinland-Pfalz



Der Thranenbach bei Thranenweiher im Hunsrück (2015)  
Fotograf/Urheber: Milena Bagic



Der Name des Ortes hängt mit dem vorbeifließenden Bach „Tran“ zusammen. Der Bach entspringt ca. 2,4 km (Luftlinie) entfernt von dem Ort Thranenweiher im Thranenbruch und führt ca. 100 m am Ort vorbei in Richtung Börfink. Man kann sagen, dass er ab Börfink den Namen „Traun“ trägt. „Er führt weiter vorbei an der Hujetsmühle vor dem Ort Abentheuer, dann nach Abentheuer und am Dorf Brücken vorbei, gibt dort dem Ortsteil Traunen seinen Namen und fließt weiter nach Ellweiler (...)" (Schmitt 2004 S. 22). Er mündet in die Nahe. Das Wasser des Baches trieb in der Vergangenheit bis zu seiner Mündung mehrere Mühlräder an. Durch die Verbindung der Begriffe „Tran“ und „Weiher“ entstand Tranenweiher, der Ortsname.

Anhand der Tabelle, die einen Auszug darstellt, wird ersichtlich, welche Schreibvarianten für den vorliegenden Weiler existieren:

1717	Trahnen Weyer
1749	beim Dhraunenweiher
1765	Holtzhauers Hütten aufm Tranenweyer
1775	Thranenweiher
1841	Trannenweiher
1843	Thrannenweiher
1891	Tranenweyer
1892	Trahnenweiher
1894	Walkolonie Tranenweiher

(Milena Bagic, Universität Koblenz-Landau, 2016)

#### Literatur

**Landesamt für Vermessung und Geobasisinformation Rheinland-Pfalz (Hrsg.) (2013):** Landschaft im Wandel. Blatt 6208 Morscheid-Riedenburg. Historische Kartenblätter von 1811-2002. Maßstab 1:25000. Koblenz.

**Schmitt, Reiner (2004):** Bewohner des Weilers Tranenweier bei Böffink im 18. und 19. Jahrhundert sowie dessen Geschichte. Neuhütten.

#### Thranenbach

**Schlagwörter:** Bach

**Fachsicht(en):** Kulturlandschaftspflege

**Erfassungsmaßstab:** i.d.R. 1:5.000 (größer als 1:20.000)

**Erfassungsmethoden:** Literaturlauswertung, Geländebegehung/-kartierung

**Koordinate WGS84:** 49° 42 38,14 N: 7° 06 14,71 O / 49,71059°N: 7,10409°O

**Koordinate UTM:** 32.363.315,61 m: 5.508.179,32 m

**Koordinate Gauss/Krüger:** 2.579.675,92 m: 5.508.804,83 m

#### Empfohlene Zitierweise

**Urheberrechtlicher Hinweis:** Der hier präsentierte Inhalt ist urheberrechtlich geschützt. Die angezeigten Medien unterliegen möglicherweise zusätzlichen urheberrechtlichen Bedingungen, die an diesen ausgewiesen sind.

**Empfohlene Zitierweise:** „Thranenbach“. In: KuLaDig, Kultur.Landschaft.Digital. URL: <https://www.kuladig.de/Objektansicht/KLD-249718> (Abgerufen: 21. April 2026)

Copyright © LVR



Rheinland-Pfalz

